

---

## Appeal Tribunal Regulation

---

Regulation 247/96  
Registered December 16, 1996

### Definition

**1** In this regulation, "**agreement**" means the National Agreement Establishing a Tripartite Gross Revenue Insurance Plan for Crops entered into between the Government of Canada and provinces.

### Appeals under GRIP

**2(1)** For the purposes of the agreement, the appeal tribunal shall be the review body for the province which shall hear appeals

(a) respecting matters of quantum relative to a producer's yield in any given year or years, including assessment by the corporation of uninsured causes of loss; and

(b) from any decision of the corporation to cancel a revenue insurance contract.

**2(2)** The decision of the appeal tribunal shall be final and binding on both the insured and the corporation.

---

## Règlement sur le tribunal d'appel

---

Règlement 247/96  
Date d'enregistrement : le 16 décembre 1996

### Définition

**1** Pour l'application du présent règlement, « **Accord** » s'entend de l'Accord national instituant un régime tripartite d'assurance-revenu brut à l'égard des récoltes qu'ont conclu le gouvernement du Canada et les provinces.

### Appels en vertu du RARB

**2(1)** Pour l'application de l'Accord, le tribunal d'appel est l'organe d'examen de la province qui est chargé d'entendre les appels concernant :

a) le rendement quantique des producteurs pour une ou des années données, y compris l'évaluation par la Société des causes des pertes non assurées;

b) les décisions de la Société de résilier des contrats d'assurance-revenu.

**2(2)** Les décisions du tribunal d'appel sont définitives et exécutoires, tant pour l'assuré que pour la Société d'assurance-récolte du Manitoba.

**Coming into force**

**3** This regulation is retroactive and is deemed to have come into force on September 9, 1996.

**Entrée en vigueur**

**3** Le présent règlement s'applique à compter du 9 septembre 1996.

December 2, 1996

MANITOBA CROP  
INSURANCE  
CORPORATION:

Charlie Mayer  
Director

Ian Wishart  
Director

Le 2 décembre 1996

SOCIÉTÉ D'ASSURANCE-  
RÉCOLTE DU  
MANITOBA:

Charlie Mayer  
Administrateur

Ian Wishart  
Administrateur